

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Armoured Vehicles - Life Extension/Prolongation de vie, véhicules blindés 11 Laurier St./11, rue Laurier Place du Portage Phase III 6C1 Gatineau Québec K1A 0S5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

| Title - Sujet | | | | | |
|--|---------------------------------|------------------------|-----------------------------|---|--|
| R&R Poste de tir télécommandé | 5 | | | | |
| Solicitation No N° de l'invitation | | Amendment No N° modif. | | | |
| W8486-120234/A | | | 004 | | |
| Client Reference No N° de référence du client | | Date | | | |
| W8486-120234 | | 2014-03-27 | | | |
| GETS Reference No N° de référence de SEAG | | | | | |
| PW-\$\$BL-273-24367 | | | | | |
| File No N° de dossier | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME | | | | |
| 273bl.W8486-120234 | | | | | |
| Solicitation Closes - L'invitation prer at - à 02:00 PM on - le 2014-04-23 | | | in | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT | |
| F.O.B F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes | | | | | |
| Plant-Usine: Destination: Other-Autre: | | | | | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: | | | Buyer Id - Id de l'acheteur | | |
| Laprise, J-F | | | 273bl | | |
| Telephone No N° de téléphone | | | FAX No N° de FAX | | |
| (819) 956-0002 () | | | (819) 956-0648 | | |
| Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service | | | | | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée | | | |
|--|---------------------------------------|--|--|--|
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/d | e l'entrepreneur | | | |
| Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur | | | | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | | | |
| Signature | Date | | | |



Solicitation No. - N° de l'invitation Amd. No. - N° de la modif.

W8486-120234/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-120234

004

File No. - N° du dossier 273blW8486-120234

Buyer ID - Id de l'acheteur

273bl

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification est émise afin de réponse aux questions des répondants éventuels à cette LI.

1. Questions et réponses:

Question 8: Nous avons une question en relation avec la réponse à la question 6 fournie par le Canada. La réponse ne semble pas liée à la question que nous avons posé. Nous avons demandé une question relativement au support pour l'intégration du PTT et non par rapport à la formation technique et à la formation des opérateurs.

Est-ce possible d'obtenir une clarification sur cette question?

Oui, vous pouvez assumer que du support pour l'intégration sera nécessaire pour les Réponse 8: 2-3 premiers PTT avec de la formation au travail pour les instructeurs du MDN (formation à l'instructeur).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.